

BALVART DE SITGES

• SEMANARI CATALÀ •

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: Cap de la Vila, n.º 5, 1.ª

DELEGACIÓ A BARCELONA: Doctor Dou, 15, entressol, 1.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES, trimestre. 1'50 ptas. — ESPANYA, id., 2 id. — ESTRANGER, any, 12 franchs.

Anuncis, Esquelas, Remittis y Reclams, á preus convencionals.
Els de la primera página se pagarán doble.

— NO SE TOMAN EL ORIGINALS —

Any II

Sitges 10 de Agost de 1902

Núm. 54

Gran Relotjeria y Joyeria

EL REGULADOR

Inmens assortit en objectes propis pera regalos

Carme, 1, y Rambla de las Flors, 37.-BARCELONA

HOTEL SUBUR

Sant Gaudenci. 5.—SITGES

Magnífich local construïtexpres, compost de baixos y tres pisos ab espayosas y molt ventiladas habitacions pera familias y personas solas. Vistasas galetrias ab pintorescas y agradables vistas al camp.

Servey esmerat, cuberts á la carta. Especialitat en banquets, casaments y bateixos

Biscuit glacé, waleshi, mantecados, etc, se serveixen per encàrrech.

Grans quadras pera caballerias, carruatges, automóvils y bicicletas.

PREUS DE LA CASA

Primer pis, tot estar, 7'50 al dia, segon pis, 6 pessetas, y tercer pis 3 pessetas.

S' admeten dispesas á 15 duros mensuals.

VENDA de la casa n.º 19 del carrer de St. Francisco composta de baixos, dos pisos y un celler ab dos cups. Donarán rahó carrer de la Isla de Cuba, n.º 4:

COLEGI SUBURENSE

1.ª y 2.ª ensenyansa, Escola práctica de comers y preparació per carreras especials dirigít per

D. JOSEPH MATEU

Llicenciat en Filosofia y Lletres y comptador de comers

Desde el 1 de Juliol ha obert sas aulas en lo nou y espayós local reciénment adquirít al carrer de l' Aigua, n.º 18 Curset especial d' istiu pels que tingan assignaturas pendens d' aprobació.

Pensionistas, mitg pensionistas y externs.

AGENCIA RÁPIDA DE ENCÁRRECHS

de Bartomeu Carbonell y Valls

TEMPORADA D' ISTIU

Aquesta agencia farà duas expedicions diarias d' aquesta vila á Barcelona

La primera sortirà en el tren de las 7'13 del matí, y la segona á las 11'26.

De Barcelona á Sitges també farà duas expedicions, essent la primera á las 5'44 del matí y la segona á las 2'26 de la tarde.

AGENCIA á BARCELONA, carrer de Petritxol n.º 1, panxadora y Gignás, 12.

A SITGES, carrer de Jesús, 4.

NOTA.—Tots els días de festa sols sortirà l' expedició de las 7'13 matí.

Centralisme y Caciquisme

III

En l' article anterior havem vist que la desfeta de l' any 98 va ser la causa que motivá el desvetllament de las energias regionals de Catalunya formantse una agrupació compacte y forta, decidida á acabar d' una vegada ab els partits caciquistas y á treballar pera conseguir la nostra autonomia, únich fi capás de satisfér nostras aspiracions. Ara, per completar aquet estudi, cal fixarnos ab la manera com el poder central á combatut las nostras doctrinas.

En els primers moments digueren qu' els regionalistas sols eran *cuatro locos*, pero ben prompte las protestas de tot un poble, qu' arriaren fins á las orellas de cert ministre que volgué provar la nostra paciencia, demostraren qu' aquellas protestas no provenian de quatre bojos sino de milers de ciutadans.

Llavors tractaren de treure de la lley aquell moviment motejantlo de separatista, per lo compte que 'ls hi tenia.....

Quant els olocuents discursos dels nostres diputats els hi feren veure que no hi havia altre separatisme qu' el contingut en el cervell dels nostres polítichs, llavors resultá qu' eran egoistas; ab aixó els hi contestaren qu' en primer lloch no s' oposem de cap manera qu' las demás regions demanin la autonomia, avans al contrari, fem tots els possibles pera que tothom s' en enteri de la saludable doctrina regionalista y si ens ataquen perque nosaltres no demanem lo que fa falta á cada regió, els hi contestarém que convensuts de la feyna que tenim á casa nostra no ens ha agradat may á ficarnos ab els assumptos dels altres y cuan vegeren qu' el increment del regionalisme era potent, que malgrat els seus esforços havia enviat llurs representants al mateix Congrés de diputats, tractaren allavors de produir la divisió entre els catalans enviant 'á tres ó quatre perdularis que parlaren á els obrers catalans de l' explotació inícuca del burgés catalá, de la necesitat d' anar á la revolució y de no se quantas cosas mes, tot aixó pronunciat ab castella perque fes mes efecte. Pero també pera aquet cantó han perdut la batalla els nostres eternals explotadors pues la major part dels nostres treballadors han sapigut qu' aquell que tan parla d' explotació ha viscut constanment á las costellas dels altres y que las sevas campanyas sols han servit perque alguns infelissos obrers hagin perescut víctimas de las balas dels mausers y que en cambi las societats

catalanas sense fer tant soroll son las únicas qu' es preocupan de trobar els medis de assegurar la vellesa dels nostres treballadors.

Consecuencia natural de las conservas y pactes del Govern ab serts individuos coneguts per las sevas ideas destructoras de tot ordre social, ha sigut que totas las personas desitjosas de bona admidistració s' agrupessin al entorn de nostres doctrines de modo que regionalisme ha sigut sinónim d' honradés. Ara per completar aquet estudi hauriam d' estudiar qu' s' enten per regionalisme pero com qu' aixó allargaria masa aquet article ho deixarem pel vinen.

Morgan

Sitjes, 31 Juliol

Nota. Per rahó de las circunstancias que a travéssem hem tingut de variar párrafos d' aquest article.

La festa del Vinyet

Es una festa que tothom la desitja, que tothom la gaudeix, es de las mes típicas y que remouen el poble, el que se sent atret vers aquella ermita, vers aquella plana, ahont al menys una vegada cada any de la nostra vida hi hem anat á gozar de la tradicional festa que, nosaltres, els que vivim aquí, presenciem ab el cos, y nostres jermans d' enllá d' enllá del mar, lluny, molt lluny de sa estimada Patria, la presenciem ab el cor, anyorantla y desitjantla com se desitja lo mes estimat.

A la vigilia, dilluns, cap al tart, com de costum es celebraren las completas, mes al vespre, á causa de la gravetat en la enfermetat del administrador Sr. Blanch, no s' va enjegar com en els anteriors anys, el *castell de Fochs*.

El dimars, dia de la mare Deu del Vinyet, desde bon matí á la carretera que condueix á l' ermita s' hi veje extraordinaria animació, donchs moltissimas foren las familias que hi anaren á oir la primera missa que s' hi celebrá á las sis.

Pera allá á las nou, el soroll dels cotxes, que amun y avall dels carres de la vila corrian, denotavan la proximitat del ofici que com cada any es celebrá ab gran solemnitat y esplendides, assistinhi nombrosas y distingidas familias. Produia un efecte molt bonich al veurer la renglera de cotxes que anavan y venian en mitj de un esplendorós, y ombrelas de colors llampants, que cobrian del sol hermosos rostres.

Predicá en l' ofici, el Rnd. P. Colomé qu' en nostre parla feu el panegirich de la Verge.

Ab tot la concurrencia no fou tan gran com l' any passat, lessent també notat la presència sols de tres individus de l' Ajuntament.

El *Clou* de la animació, va esser á la tarde. Per la carretera era un contínuo serpenteix de personas á peu y cotxes que ab son rodar aixecaban un boira de pols que feyan casi impossible transitar. De Vilanova, Ribas y masias dels contorns allá hi feren cap, además dels sitgetans, moltes personas.

La plassa y passeijos del Vinyet presentavan un cop de vista superb, hermosísim; colors virolats, llampants, barrejats ab colors finíssims, tot atapat, una part en moviment d'anar y venir, altre atapat de gent voltant als balladors y á la música, y entre mitj d'aquestos, las veus dels venedors de cocas y el sonido dels instruments de la banda; mes enllá el crit dels venedors de begudas, ab sas tauletas entoldadas y entre l'ermita y la plassa una plana de donas hermosas vestidas ab sos mes vaporosos trajes. Y tota aquesta munió de personas feya un conjunt tan simpatic, tan agradable y animat, que grat es el recordarho.

La Banda del Sr. Carbonell va ser la encarregada de las balladas.

Al negreijar el día, altra volta tothom torná al poble; á las masías, y el moviment dels cotxes formava altra vegada aquella boira de pols, anant y venint anant y venint... y el silenci de tot l'any, comensá á regnar.

Y es va acabar la festa.

LLIBERTAT

Els homes que, per rahó de la eminent posició que ocupan dins dels partits polítics que més adeptes tenen entre la que s'anomena massa del poble, dehuen y poden á conduhir la opinió pública per las vías de la justícia y la veritat, estan lluny de vegades de portarse com els pertoca, donat el paper que volen desempenyar de senyalers dels estols del progrés. No'l dirigeixen al poble exposantli en cada cas que caldria la seva opinió lleal y serena respecte á lo que s'auria de fer; no li parlan ab aquella espontania sinceritat que no té por al baladreig dels caps fluixos, ni afany de sentir á tot'hora aplaudiments de las moltituds; sinó que, com el lloro del quento, van allá hont els portan.

Tenen necessitat. avans de decidir-se á exposar una opinió, de fer un càlcul aritmètic per averiguar quants aplaudiments en pro y quants xiulets en contra sumaria quiscuna de las que podria expresar-se, solzament després de saber qu'es lo qu'escauria al gust del públich, li diuhen á aquest no lo que li convé, si no lo que li agrada.

Ara mateix, en la que s'anomena questió religiosa, s'hi comproba que aquells homes no están lliures de por de ferse impopulars, ni de fam de populatxeria. Com qu'es moda entre la gent del carrer cridar contra las ordres religiosas y demanar que se las tregui del territori espanyol, aquells homes ó callan ó diuhen amén, perque la massa no'ls prengui per poch lliberal. Pobres d'ells que diguessin que la llibertat d'associació es un principi de aplicació general als frares y al no frares! Per'xó's guardan de diro, per cert que sigui, y's disposan á fer guerra á las associacions religiosas, perque no fos cas que portantse d'altra manera'ls diguessin retrógrados jesuítas y altres cosas tan esparveradoras com aquestas.

Tan mateix ésser home de prestigi entre la massa, deu ésser cosa bon xich pesada. Felissos els mortals que no li som capdills: Nosaltres tenim el dret de dir sempre la veritat y de proclamar ben alt que non'acatem més que una de llibertat: la veritable, la qu'ho es pera blanchs y negres, richs y pobres, sabis é ignorants, deistas y ateos, laichs y religiosos, capellans y frares... la qu'ho es pera tothom, sigui y pensi com vulgi.

MIQUEL LAPORTA.

(De Joventut)

Desde Sant Pere de Ribas

L'«Apostolat de la Oració» ha anunciat grans festes per als dies 8, 9 y 10 d'aquest mes, que pro me-

ten revestir gran lluhiment, havent sigut contractada pera pendre part en dits actes la Banda de la Casa de Caritat de Barcelona.

El programa de tots els actes es el següent:

Día 8.—A las se del matí, ofici solemne ab exposició del Santíssim. A dos quarts de vuit del vespre, roari exercicis pr. pis del triduu ab cantic, sermó per un P. de la Companyia de Jesús y reserva.

Día 9.—Lo matí com en lo día ants —A las sis de la tarde arribada de la Banda de la Casa de Caritat de Barcelona saludant á las Autoritats Locals en la Casa del Poble. Després de la funció de la tarde, que sera com en lo día anterior, la mentada Banda donará uba escullida y gentil serenada en la plassa de la Rectoria.

Día 10.—A las sis del matí, Missa de Comunió general ab plática. Acte seguit consagració de Zeladors y Zeladcras. A las deu, ofici solemne ab assistencia de las Autoritats Locals y sermó, per lo mateix orador.—A dos quarts de quatre de la tarde, rosari trisagi cantat, y sermó, organisantse seguidament la professó.

El pendó de la professó ha sigut confiat al acaudalat propietari D. Cassimir Girona, y per assistir á ella vindrán importants personalitats.

En el próxim número detallaré aquestas festas, quins programas han sigut redactats en catalá.

6 de Agost de 1902.

“LA MEVA MUSA”

No 's un ideal que vo'a
ab alas de fantasia
la msa qu' ha mi m' inspira
els bells fruyts de la poesia;
aqueixa msa existeix,
es una hermosa morena,
d'ulls de foc, y un somri gny
que tot mon ser n' enagena.
tots quants cantic jo n' arranco
de la tremolosa lira
són las gracies qu' atressora
y que ma pensa n' inspira,
y com no tinc de cantar
si ne 's ella tan hermosa....
si al seu voltant sols y regna
la poesia.... no la prosa?
¿Si estatja llur cos perfecta
tant envejables tresors
que fa qu' enamorats quedin
per sa bellesa los cors?... ,

Xamosa deessa del art,
introncable font d' amor
hont sedent de poesia
y cerca volant mon cor;
no m' abandonis, inspiram
fés lo meu cor bategar
y veurás com de ma lira
las cordas faré vibrar,
puig que mentres tú n' alenis
a't mon cap jo axecaré
y mon romige pel mon
trist ó alegre cantaré.

R. Homedes Mundo.

Tarragona Agost 1902.

Sessió del Ajuntament

Día 7 d' Agost.

A las 7 y minuts comensá la sessió de segona convocatoria presidida per l' Alcalde don Gayetá Benaprés y ab assistencia del regidors senyors Carbonell, Batlle, Catasús, Comabella y Mitjans: una gran gentada perteneixent la major part al element obrer omplia el saló del consistori

Llegida l' acta de la sessió anterior fou aprobada per unanimitat; el senyor Secretari doná compte de una comunicació dels senyors administradors del Santuari del Vinyet invitant al Ajuntament á las funcions religioses, manifestant que no haventse pogut doná part al municipi per la tardansa ab que se havia rebut, l' alcaldia va disposá anarhi una comissió segons costum del demés anys.

Per fi el secretari manifestá que després de la festa del Vinyet l' Ajuntament acostumava á tractar de la festa major nombrant una comissió formada pels presidents de las comissions permanents, juntament ab l' alcaldia per organissá els festejos; també manifestá qu' havia rebut una carta del pirotècnich senyor Saura

oferintse al ajuntament pel castell de fochs, ab las mateixes condicions del demés anys

El senyor Mitjans digué que estranyava mol que's tractés de la festa major sense haver dictaminat encare la comissió corresponent sobre la seva proposició en que's demanava la modificació de alguns festejos de l' esmentada festa. El senyor Carbonell manifestá que ell creya que's devia celebrar la festa major com s' ha fet sempre. El President manifestá que l' senyor Mitjans tenia certa rahó de queixarse per la tardansa en presentarse dictamen sobre la proposició seva, y en vista d' aixó proposá y l' ajuntament acordá que l' día següent es reunís la comissió de Governació juntament ab la de festas per dictaminar lo que creguessin convenient sobre dita proposició.

Després el senyor secretari doná compte d' una sollicitud del senyor Robert Coral per modificá la fatxada de una casa de la seva propietat situada á la Ribera acordantse que passes la comissió de Foment.

Al comensar el senyor secretari á llegir el modo com l' ajuntament ha invertit la cantitats recaudadas á consecuencia del femós import de 10 per 100, el President demaná á tothom que s' hi fixessin.

Continuant el secretari la seva interrompuda tasca en mitj de gran satisfacció dels regidors, que possaren de relleu ab els discursus que feren al final els senyors President, Carbonell y Mitjans, acordantse que s' exposés al públich perque tothom se'n pogués enterá.

Acabat el despatx ordinari el senyor Mitjans pronunciá un llarch discurs fent la història de la vaga dels treballadors de la fàbrica del Sr. Muntané y acaba de manant que l' Alcaldia intervingue per solucionar el conflicte y que l' Ajuntament subvencionés als obres ab 200 pesetas. El senyor president manifestá que la semana entrant es veuria ab el senyor Montané. Replicá el senyor Mitjans qu' encare qu' ell ja sabia l' escacés de recursos del erari municipal, era precis que l' Ajuntament acordés desseguida lo de la subvenció, donchs las necessitats dels obrers no tenian espera. Després de algunas manifestacions dels senyors Carbonell, Comabella y l' Alcalde l' Ajuntament acordá que pasés l' assumpte á la comissió d' Hissenda y s' aixecá la sessió.

DUAS PARAULAS

Diferentas vegadas hem tingut ocasió d' admirar la gran dosis de frescura que caracteriza á nostre benaventurat caciquet, pero may hauriam cregut que el seu *desahogo*, arribés al punt de tractar d' imbécils als seus infelissos llegidors.

Aquellas aclaracions, firmadas per un tal M. I. O. y destinadas á *embaucar tontos*, son uu groller insult y la befa pitjor que podia ferse, als pochs que de bona fé encare lleigeixen el seguit de baixesas que arropadas d' una capa de legalitat embustera, inserta moltes setmanas la fulla caciquista. L' autor d' aquell article, convertit en diplomàtic de secá, per obra y gracia del incens que ventan unas quantes nulitats té la pretensió de rebatre, sense conseguirho poch ni molt, els extrems contiguts en la valenta contestació á la demanda llegida en l' acte de conciliació que tant atropellats va deixar als regidors socialistas. Com l' esmentat article confirma tot lo que digueren las parts demandadas, farém tant sols algunas lleugeras consideracions.

Prescindin de si son 50 ó 60,000 pessetas la cantitat que's recaudá per drets de consums, punt aqueix molt discutible, ens ha fet moltíssima gracia l' afirmació de que l' arrendament ab l' Gisenda, sigues *uno de los mayores éxitos del anterior Ayuntamiento*. L' éxit per si no ho sabian, consisteix en entregar á la vila ferma de peus y mans, durant período de cinch anys, al capritxo d' un arrendatari; ab la agravant de que los *bonachones* que en aquella época formavan la Corporación municipal, no se enteraren de res, fins que va estar llest y arreglat el seculent *pastel*, ignorantse en absolut qui pot esser l' afortunat mortal, designat pera saborejarlo. Sápigan també els senyors del *éxito*, que si s' haguesin pagat els trimestres á son degut temps, com axis marcavan els presupostos, els consums no s' haurian arrendat y l' Ajuntament no's tovaria en la situació depresiva y humillant en que avuy es trova.

Encare que la R. O. del 20 de Abril, sigui un *sarcasmo*, els regidors socialistas, amichs íntims y entusiastas aliats de la camarilla caciquista, tenian la obligació de indicar el camí mes planer per arribar á la desitjada substitució com aixís ho feren els Ajuntaments de Reus, Manresa y altres punts.

Per últim, ja tenim evidenciat en diferents articles publicats en aquestas planas, els vergonyosos abusos,

Matalasseria Estoreria y Esparteria

de **RAMÓN IZABAL**

En aquest antic i acreditat establiment si trovarà un ric i important assortit de Alfombras de vellut (dibuixos modernistes).—Pells y Hules pera llits.—Cutis pera matalassos (mostruari nou).—Llanas y Cetons de superior qualitat.—Cin vegetal y palla de blat de moro.

Gran assortit de Sombreros pera senyora, senyor y nens, Baguls y Mundus, Plumeros, Cistelleria y tota mena de Cordas y Cordills.

Se posan Persianas classe superior á preus sens competencia

Veniu y vos convensereu

Carrer Major núm. 42, (devant lo corraló d' En Negret)

que han vingut succehintse ab els fonsos del Hospital. Ens reservem per are, tractar novament d'aquet punt, fins que 's dongui á coneixer el dictamen de la comissió nomenada per examinar el nou Reglament del Assilo, que fa CINCH MESOS estudian ab dalit els conspícuos del actual Ajuntament.

Y mentres tant, admirém la barra de certs subgecetes, que no fent en sa vida política altra cosa que actes reprovats per tothom, pretenen dirigir la opinió, enganyant al poble y fentse pasar per víctimas resignadas.

NOTICIAS

El passat dimars el vespre se reuniren en fraternal banquet al Hotel Subur, el cos de redacció, administració y personal de BALUART DE SITGES, junt ab varis estimats col·laboradors y amichs, ab l' objecte de commemorar el primer aniversari de la publicació del BALUART.

El menú sigué esplendídament servit pel acreditat fondista senyor Urgell, havent merescut molts y unanims felicitacions dels comensals.

Trencant la cursi costum, no hi hagué brindis al despatarse 'l champagne, reynant molta fraternitat entre 'ls concurrents y fentse vots pera que 'l BALUART segueixi essent una defensa heroica de nostra vila y de las nostras aspiracions, combatent contra totas las plagas y rutinas caciquistas.

L' acte sigué en extrem entusiasta, haveutse dedicat un sentit recort als nostres compinyes de la Isla de Cuba, y als col·laboradors aussens.

Ha mort á una edat avançada la bondadosa com caritativa senyora donya Teresa Milá y Ballester, viuda de Mestre, que gosava de generals simpatías.

Tant en l' acte del enteri com en els funerals, celebrats el divendres, se veyeren molt concorreguts.

Rebi l' apreciable familia de la finada la expresió del nostre mes sentit condol.

Aquesta setmana han visitat aquesta vila en re molts altres personas don Andreu Camprodón fill del iustre autor de «La tornada de 'n Titó» y «Marina» y el consul de Suecia á Barcelona, acompanyat del jove escriptor don Joseph M.^a Roviralta.

La tómbola, que com diguerem s' ha instal·lat al Passeig de la Ribera, y que 's á benefici de la Associació de Sant Lluís Gonzaga, s' ha inaugurat ab grant lluhiment, assitinthi numerosa concurreucia.

De la venta dels billets n'estan encarr. gadas elegantíssimas senyoretas.

Felicitem coralment als organissadors,

Se diu que per la fes'a major al Retiro s' hi donará una funció de ópera.

El vinent divendres, dia 15, se celebrará en aquesta vila l' anomenada fira d' istiu, que com cada any se instal·lará al passeig de la Ribera.

En dit dia á la nit, al Prado y al Retiro s' hi donarán lluhidíssims balls ab salons d' istiu.

Ahir vespre, tancada ja la present edició, devía de tenir lloch en el teatre del Prado Suburense, la segona funció de la temporada, en la que s' han hagut de representar las sarzuelas castellanas *El cabo primero*, *El coco* y *El Barbero de Sevilla*.

Ab l' antecedent de la molta demanda de localitats prediguem que ha sigut molt concorreguda.

El «Foment Sitgetá» ha publicat y repartit entre 'ls

sitgetans una notable memoria explicativa dels treballs realitzats desde sa fundació, y que sentim no poder publicarla sencera per falta de espay.

L' allocució, ab molt acert, está redactada en catalá

Pera presenciar la solemne professó que 's. celebrará aquesta tarde á Sant Pere de Ribas, sabem que hi assistirán gran número de sitgetans.

En els jardins de El Retiro, tingué lloch l' acostumat concert en el que com en l' anterior setmana hi prengué part además dels Srs. Cuscó y Robert, el notable y distingit pianista Sr. Perez Aguirre.

La part del jardí ahont s' hi dona l' esmentat concert, estava el dijous completament ocupada per distingidas familias, contantshi nombrosas y simpáticas senyoretas.

El programa fou ben interpretat, aplaudintse la totalitat dels números tenintse de repetir alguns d' ells especialment l' *Adaggio* d' en Morera y la *Gavota* final.

El Sr. Cuscó tocá finalment l' entrada del carro de Alegria que passa.

Havent sigut invitada oficialment la Associació de Sant Lluís Gonzaga á la professó del Apostolat de la Oració que 's celebrará aquesta tarde á la vehina població de Sant Pere de Ribas, hi assistirá en corporació en número de quaranta.

El dia 23, vigília de Sant Bartomeu se posará en escena al teatre del Prado la aplaudida sarzuela en tres actes «La Cara de Dios.» Pera l' dia 25 se prepara una gran funció, en quina se estrenará la magnífica sarzuela «Dolorettes».

Per tot aquest mes la casa M. C. Butsems y Fradera de Barcelona comensará el seu apartadero en el terme de Bellcayque per fer la exportació de ciment ab gran escala de la fàbrica que posseheixen en dit lloch.

Els patrons de las flecas de aqueixa vila han donat la festa del diumenge en els minyons del mateix ofici que desde molt temps ventan reclaman, cosa que creyem molt justa per l' expansió y descans del obrer.

El divendres va ser mort per un guarda de la casa dels carrabiners de Bellcayque un gos de mala fatxa que pels seus andamis va suspitar-se que no fos el gos rabiós, feya temps vagava per aquets vols.

Per fi l' Ajuntament ha acordat organissar la vinent festa major, haventse anunciat per avuy al mitjdia la subasta dels balls populars.

Además la comissió de Governació ha dictaminat en sentit favorable respecte á la proposició de 'n Mirjans de celebrar conferencias instructivas pera la festa major, ditas conferencias que serán tres, se donarán el dia 25 al matí, al saló de sessions de la Casa de la vila.

El passat divendres se va cometre un robo de una burra y un poll en la casa de camp coneguda per Masía Blanca, El lladre junt ab la pressa, fou detingut á las Costas de Garraf per una parella de mossos de escuadra, despres de instruhirse las primeras diligencias pel jutje municipal Sr. Llopis, sigué conduhit á la pressa de Vilanova y posat á disposició del jutje de 1.^a instancia.

Lo divendres á la tarde, en magnífica jardinera arrastrada per dos fogosos cavalls, el nostre a'ca'de y secretari, passaren á saludar á D. Enrich Bargés, Capít general de Catalunya, que 's trova veranejant en la masía de «Sulés», terme de Sant Pere de Ribas.

Com ja varem anunciar, va tenir lloch en lo teatre del Prado Suburense, el penúltim dissapte, la inaugura-

ció de la temporada d' istiu ab una companyia de zarzuela dirigida per l' actor Sr. García Ibañez y el mestre Sr. Taberner.

Se representaren las sarzuelas *Los niños llorones*, *El Tirador de Palomas* y *El Bateo* essent la música de la segona del mestre catalá Amadeu Vives quina factura es distingí facilment de las altras. Y ara que parlem de la diferencia entre la música de dita obra y las altras devem fer costar la estranyesa que 'ns causá el que 'l publich deixés passar per alt sense aplaudir alguns trossos de la mateixa havent fet en altres números de música de las altras obras, cosa que regnant el bon gust, no haguera succehit.

El teatre estava de nombrosa y distingida concurrencia, tan á platea com á galeria y palcos.

A part de tot felicitem á la empresa perque, á pesar de ser funció castellanas ha fet imprimir els programas en catalá.

La funció acabá á bon hora, y sería de desitjar que la empresa fes tots los possibles pera que continués axís en las restants funcions.

A principis de la passada setmana es varen comensar els treballs pera la implantació á la platja, del *Kiosco-café*, que l' industrial D. Anton Cartró, com en els anys anteriors, te concedit en aquell agradable y concorregut lloch.

Pera clavar las estacas que han de servir de ciments al esmentat edifici, han tingut de valdre del aparato anomenat *martinet*, quin funcionament atreya á nombrosos curiosos.

Aixís com en els anteriors anys al venir l' hivern es desmontava aquest kiosco, desde ara quedará montat tot l' any.

Com es de costum en tots els anys, el dia del Vinyet es celebraren balls—vetlladas tan El Retiro com al Prado.

En aquesta última societat fou molt animat, especialment la primera part en que eran en bastant número els balladors que disfrutavan de tal diversió en aquell hermoso saló d' estiu.

Com ja varem dir en l' anterior número, el dissapte y diumenge de l' altra setmana va funcionar el Cinematògraf instalat en la societat El Retiro veyentse bastant concorregut.

En dita societat el mateix diumenge va celebrarshi una vetllada en la que hi va haver bastanta animació sobre tot en la primera part.

Están ja molt adelantadas las obras de construcció de la hermosa casa que D. Bonaventura Blay es fa construir al carrer de l' Isla de Cuba y quins planos y dibuixos son del arquitecte Sr. Buhigas.

Per lo fet fins ara es denota la esbeltas y bonich dibuix de dit edifici que será un dels mellors ornats que embelliran nostra vila.

Estem en plena estació d' estiu y per lo tant es veyen concorregudíssims els puestos de banys no tan so's per las personas que viuen á la vila sino per nombrosos forasters que desde Ribas y Vilafranca venen á disfrutar de nostra deleitosa platja.

L' anterior diumenge á la nit al café del Prado, hi va haver un concert donat per artistas ambulants *Els sostenidos*.

El dia següent dilluns, feren lo mateix al café de El Retiro.

SUSCRIPCIÓN

pera erigir á la vila de Sitges un monument

al Dr. Robert

COMISSIÓ DE SITGES

Suma anterior 5,124'75 pessetas; D. Joan Catasús y Catasús, 50; don Daniel Jacas y Durán, 25; don Joan Carbonell y Murons, 15; don Joseph Antoni Serret, 10; don Bartomeu Tasis, 10; don Felix Cusiné, 10; don Pau Formant, 10 y don Rafel Jacas, 10.

Total pessetas. 5,264'75

(Seguirá)

NOTICIAS RELIGIOSAS

Avuy á las deu, ofici conventual.

A las sis de la tarde rosari y novena al Santuari del Vinyet.

Dilluns y dimars á dos quarts de set, continuació de la novena que se acabarà en aquest darrer dia.

Divendres, á las deu, ofici solemne.

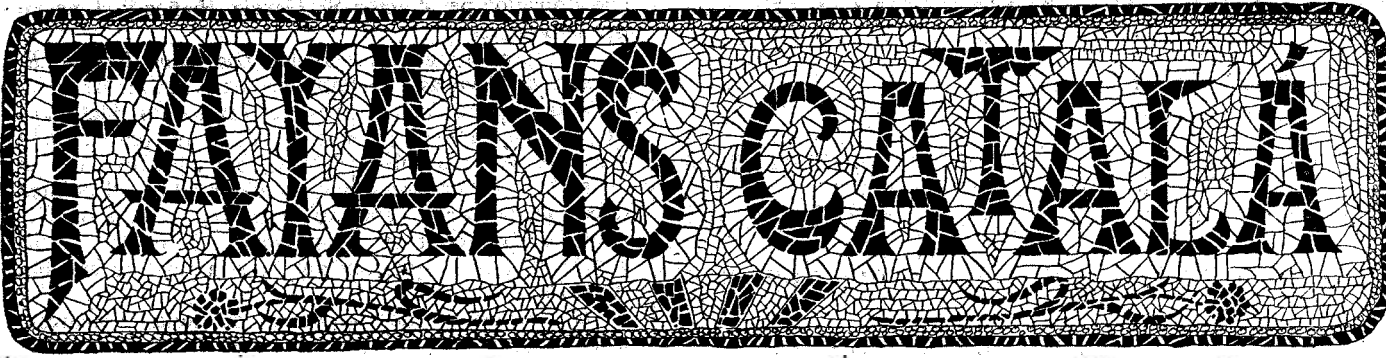
A las cinch de la tarde rosari y visita de las Fíllas de María.

Dissapte á las sis de la tarde, rosari y funció de la Sabatina al Santuari del Vinyet.

SECCIO FUNERARIA

Dijous á las nou del matí, funerals en sufragi de l' ánima de D.^a Teresa Portals y Domingo.

Imp. de PERE BOFARULL—Templaris 2 y 4—Barcelona



OBJECTES ARTISTICHS

per a Regalos

Gran via, 289.-BARCELONA

AIGUAS CARBÓNICAS ESTERILISADAS Lustral

F. CLARÀ y Comp.^a en C.^{ta} BARCELONA

Sifons Esterilissats, Sifons Nectar, de Llimó, Grosella,
Pinya y Plátano-Soda WATER

Únich dipòsit en aquesta vila:

PASTELERIA LA ESTRELLA, MAJOR 42

VI MIRABENT CONTRA LA INAPETENCIA RECONSTITUYENT TÓNICH NUTRITIU PODERÓS

Contra la pèrdua del apetit y convalecència y enfermetats llargues, Recomanem als malalts y personas delicadas l'empleo del Vi Mirabent, constituït a base de las tres Quina, Cacao, Colombo y Peptona ó carn. sent un dels mellors Tònichs nutritius y l'únich reconstituyent natural y complet.

Dit Vi, suportat per 'ls estòmachs més delicats activa la nutrició y fa recobrar las forses en los individus que esperimentan un decaïment orgànic. Al propi temps facilita una bona digestió evitant las traballosas é incompletes. — Preu de la botella 2'50 pessetas.

Per a 'ls cassos en que's tracta de combatre la Anèmia, Clorosis (colors pàlids), desarreglos menstruals y demés afeccions degudas a pobresa de saich, tenim preparat el El Vi Mirabent Ferruginós, contra la inapetència, de composició semblant al anterior, ab la adició del Ferro, en estat perfectament soluble y enterament assimilat. Preu de la botella 3 Ptas.

Quant hi ha necessitat de combatre els efectes del Linfatisme, Raquitisme, Escrófulas, Infarts Glandulars, etc., tenim preparat el Vi Mirabent Fòsifat, contra la inapetència, de resultats marcadament visibles. — Preu de la botella 3 pessetas.

DE VENTA A SITGES: Farmacia del señor Vallés, Plassa del Marqués de Mont-Roig

DIPOSIT A MADRID: Fuencarral, 103

A BARCELONA: Oficina de Farmacia y Laboratori Químich de F. MIRABENT, Diputació, 411 y Girona, 83

LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosións á prima fija
Establerta á Barcelona, Dormitori de Sant Francesch, núm. 5
EDIFICI DE SA PROPIETAT

GARANTÍAS: { Capital social 5.000,000 pessetas
Reservas y primas 13.294,501'73 pessetas

Fondos colocats en inmuebles á Barcelona y valores de mayor garantía

Sinistres pagats, 6.283 que importan 7.632,260'39 pessetas

AGENCIA DE SITGES: — VICENS MORANDO Y BERTRÁN



LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida y de rentas vitalicias - Fundada en 1884

Pólissas indisputables Beneficis capitalisats Primas molt moderadas

La Gresham té constituït el dipòsit exigit per las lleys fiscals y vigents com garantia per sos assegurats a Espanya.

Oficinas per a

1.ª: Plassa Catalunya, 9, Barcelona.

A Sitges: Joan Amell, Carrer de St. Pere, 7



LA PALATINE

Compañía inglesa de seguros contra incendios, explosions y accidents

Oficinas per a Catalunya, PLASSA DE CATALUNYA, 9 — BARCELONA

A SITGES, JOAN AMELL, CARRER DE SANT PERE, Número 7

CONFITERIA LA PERLA

Major, 50.—SITGES

Fabricació especial de xacolate fet a la pedra ab canyella y vainilla.

Recomanem els nostres olis per sa puresa y refinació de las comarcas de Aragó, Reus, Tortosa y Urgell

Preus sense competencia

GRAN EXIT WERMOUT BALOMI

Caixa de 12 ampollas 22'50 ptas.
Ampolla. 2'50

B. Carbonell y Batlle
Plassa Marqués de Mont-Roig, 1
Fundas de palla, 3/4 litre, 1000, 18 pessetas; per paquets 250 5 pessetas.



VENDAS, LLOGUERS Y PLASSOS
Dormitori de St. Francesch, 27; Barcelona

FABRICA DE LICORS

(Primera a Sitges) de

MIQUEL RIBAS

A petició de molta clientela, y en vista del gran éxit obtingut ab el VER OUTH marca ARGARIT, quina classe es sens dupte la millor que 's fabrica a Espanya, puch desd' avuy oferir el RON ARGARIT ab la confiança que no desmereixerá de la fama que ja acreditada te dit WERMOUTH MARGARIT.

Vermouth BLANCA SITGES (sech)
Malvasia y Moscatell de cullita propia.
Existencias en tots els Cafés, Restaurants, Colmados, etc., etc.

CENTRE DE SUSCRIPCIONS DE
RAMÓN TASIS
32, TACÓ, 32

S' admeten suscripcions a las publicacions següents.

La Ilustració Espanyola y Americana. — Album Salón. — Hispania. — Hojas Selectas. — La Ilustració Artística. — Cu-Cut. — Alrededor del Mundo. — Pluma y Lapiz. — Iris. — Vida Galante. — Paris Alegre. — El Mundo Científico. — Las Mujeres Galantes. — La Harmonía. — Espanya Moderna. — Joventut. — Catalunya Artística. — La Saeta. — El Eco de la Moda. — La Moda Elegante. — La Ultima Moda. — Salón de la Moda. — Modas Mensuales de Butterich. — La Esquella de la Torratxa y altres

Gran surtit de llibres desde 50 centims. — Obras de Ciencias Médicas per cuaders setmanals. — Novelas ilustradas y religiosas per cuaders.

Relotjeria y Joyeria de Fran. X. Tort
SANT PAU, 1. — SITGES

Avis: Faig present al públich sitgetá que he comensat a vendre tots els articles existents en ma casa ab una rebaixa del 10 per 100, sobre los preus marcats. Gran assortit de medallas de la Santíssima Trinitat.